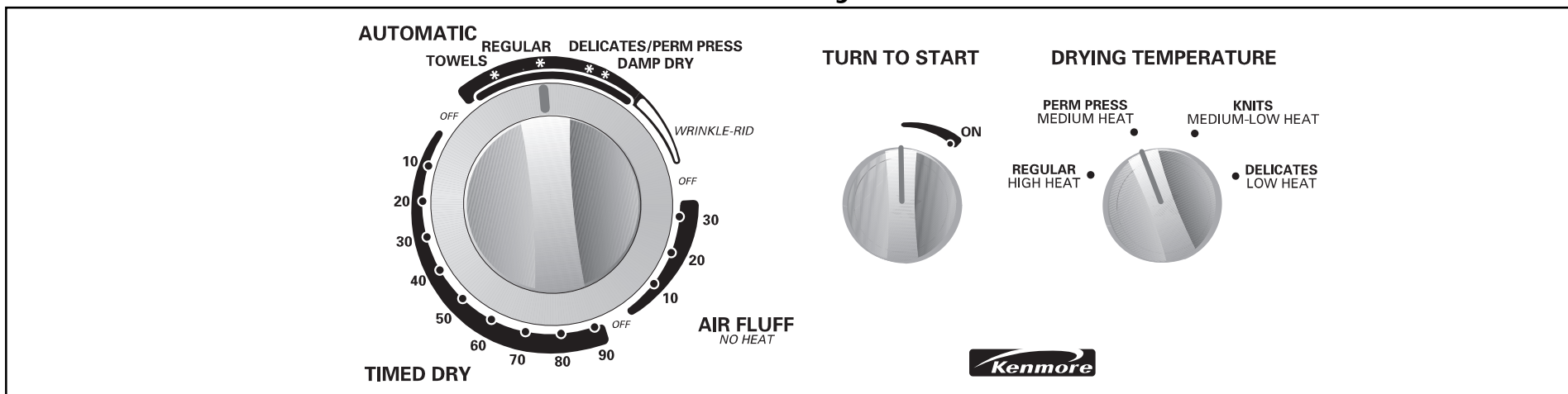




# Dryer Operating Instructions

## Laundry Center Gas Model 90872

## Laundry Center Electric Models 90812/90814/90817



### Before Operating Your Dryer

Read your Owner's Guide. It has important safety and warranty information. It also has many suggestions for best drying results.

**⚠ WARNING** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS** in your owner's guide before operating this appliance.

### Operating Steps

Read Drying Procedures in your Owner's Guide. It explains these operating steps in detail.

1. Prepare items for drying.
2. Check that lint screen is clean and in place.
3. Load the dryer. If desired, add a dryer fabric softener sheet.
4. Close the dryer door.

5. Set Drying Temperature control.
6. Turn cycle selector clockwise to desired setting.
7. Start dryer. Turn the Turn to Start control clockwise to ON. Hold for 1-2 seconds and release.
8. A signal will sound when the cycle ends.
9. Remove items immediately and hang or fold.
10. Clean lint screen after every load.

### Temperature Selection

Always follow directions on fabric care labels.

**⚠ WARNING** To avoid fire hazard, do not use heat to dry items containing feathers or down, foam rubber, plastics, or similarly textured, rubber-like materials. Use Air Fluff-No Heat cycle only.

Select the temperature setting most suitable for each load. The REGULAR-HIGH HEAT, PERM PRESS-MEDIUM HEAT, KNITS-MEDIUM-LOW HEAT and DELICATES-LOW HEAT temperature settings may be used with any cycle setting.

### Cycle Selection

Turn cycle selector clockwise to desired cycle and setting.

The Automatic and Timed Dry cycles end with a cooldown period. The heat automatically turns off and the load continues to tumble during the cooldown period. This reduces wrinkling and makes item easier to handle during unloading.

Drying time varies depending on size and dampness of load, weight and fabric type. Room temperature and humidity, type of installation and electrical voltage or gas pressure can also affect drying time.  
*(continued, reverse side)*

## Cycle Selection (continued)

### Automatic Cycle

- **TOWELS**-This setting is best for towel loads. Select the **REGULAR-HIGH HEAT** temperature setting.
- **REGULAR**-This setting is best for cotton items. Select the **REGULAR-HIGH HEAT** temperature setting.
- **DELICATES/PERMPRESS**-This setting is best for delicate, knit, or perm press items. Select the **PERMPRESS-MEDIUM HEAT** temperature setting for permanent press items, the **KNITS-MEDIUM-LOW** temperature setting for most knit items, or the **DELICATES-LOW HEAT** temperature setting for delicate items.
- Occasionally a load may seem too damp or overdried at the end of the cycle. To increase drying time for similar loads in the future, set the cycle selector to the left of the **TOWELS**, **REGULAR**, or **DELICATES/PERMPRESS** setting. For loads requiring less drying time, set the cycle selector to the right.
- **DAMP DRY**-This setting is best for items you wish to partially dry before hanging or ironing. Select the temperature setting most suitable for the load.
- **WRINKLE-RID**-If the dried load cannot be removed promptly at the end of the cycle, the cycle selector will automatically advance to the **WRINKLE-RID** setting. Unheated tumbling continues for 20 minutes to help reduce wrinkling. The cycle signal will sound briefly every 5 minutes as a reminder to remove the load. If the load is removed before time has elapsed, turn the cycle selector knob to Off.

### Air Fluff Cycle

This cycle provides up to 30 minutes of tumbling without heat. Use Air Fluff to dry items containing feathers or down, foam rubber, plastics, or similarly textured, rubber-like materials, to freshen clothing, pillows or blankets, or to dust draperies.

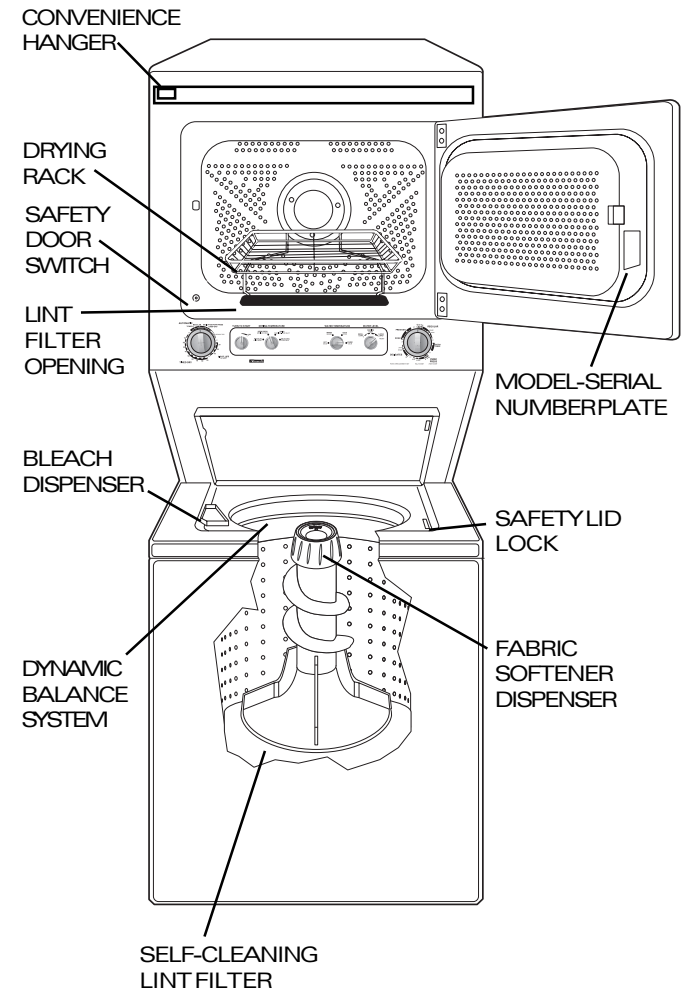
### Timed Dry Cycle

This cycle provides up to 90 minutes of drying time at the temperature selection of your choice.

## Energy Saving Tips

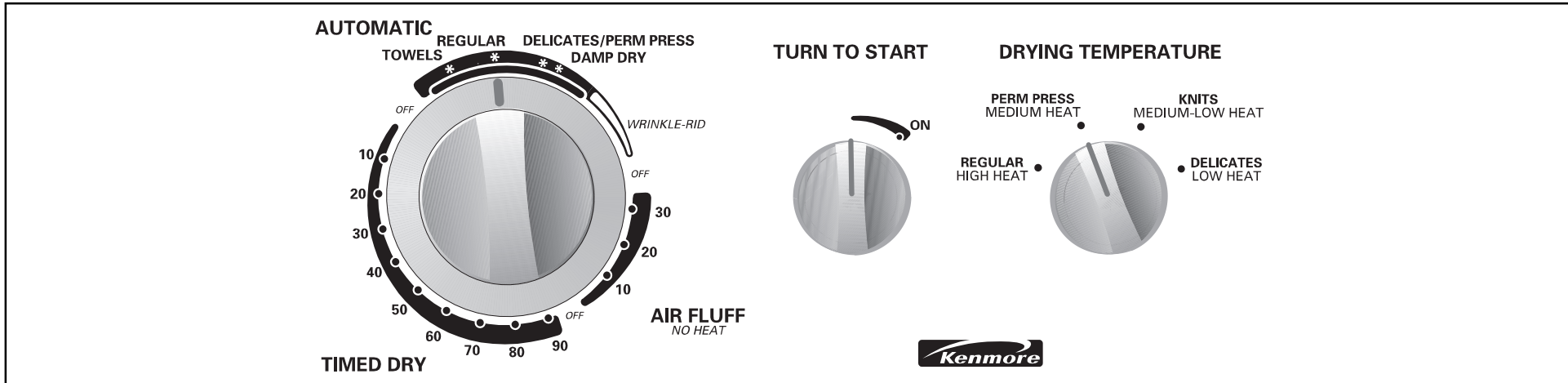
- Keep the lint screen clean and exhaust the dryer correctly.
- Sort laundry properly and select proper temperature and cycle settings. Choose the Automatic Dry cycle whenever possible for accurate drying time.
- Dry only full loads. Single items and small loads usually take longer to dry.
- Avoid overloading, adding wet items to a partially dry load, and overdrying.
- Dry one load after another to take advantage of a warm dryer.
- Opening the door needlessly causes warm air to escape, which prolongs drying time.
- If possible, use the dryer on low humidity days.
- Install the dryer in an area where the room temperature is at least 45°F (7°C).

## Laundry Center Features





# Instrucciones de Funcionamiento de la Secadora Lavadora y Secadora Superpuestas Modelos 90812/90814/90817/90872



## Antes de Utilizar su Secadora

Lea cuidadosamente el Manual del Usuario. Contiene información de garantía y seguridad importante. También contiene sugerencias para obtener mejores resultados en el secado.

**⚠ ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, lesiones personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD indicadas en el Manual del Usuario antes de usar este artefacto.

## Pasos de Funcionamiento

Lea los Métodos de Secado en su Manual del Usuario. Allí encontrará explicados los pasos de funcionamiento más completos.

1. Prepare las prendas para el secado.
2. Controle que el filtro atrapa pelusa esté limpio y en su lugar.
3. Cargue la secadora. Si desea agregue una hoja de papel suavizante.
4. Cierre la puerta de la secadora.

5. Seleccione el control de Temperatura de Secar (Drying Temperature).
6. Gire el selector de ciclo en el sentido de las agujas del reloj hasta llegar a la posición deseada.
7. Ponga en marcha la secadora. Gire la perilla de Turn to Start (Gire para poner en marcha) en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición de encendido (ON). Mantenga durante 1 ó 2 segundos y suelte.
8. Una señal se escuchará cuando el ciclo haya terminado.
9. Remueva las prendas inmediatamente y cuélguelas o doblelas.
10. Limpie el filtro atrapa pelusa después de cada carga.

## Selección de Temperatura

Siempre observe las indicaciones en la etiqueta de cada prenda.

**⚠ ADVERTENCIA** Para prevenir el incendio, no use calor para secar prendas que contengan plumas o plumón, goma espuma, plásticos o texturas similares. Use el ciclo Air Fluff-No heat (Solo aire-sin calor).

Seleccione el reglaje de temperatura más apropiado para cada carga. Los reglajes de temperatura REGULAR—HIGH HEAT (calor regular-alto), PERM PRESS—MEDIUM HEAT (planchado permanente-medio calor) KNITS—MEDIUM-LOW HEAT (puntos medio-bajo calor), y DELICATES—LOW HEAT (delicados-bajo calor) pueden usarse con cualquier selección de ciclo.

## Selección de Ciclo

Gire el selección de ciclos en el sentido de las agujas del reloj, hasta el ciclo y el reglaje deseados.

Los ciclos automático y secado temporizado se terminan con un período de enfriado. El calor se apaga automáticamente y la carga continúa moviéndose en el tambor durante el período de enfriado. Esto reduce las arrugas y hace que las prendas sean más fáciles de manejar al sacarlas de la secadora.

El tiempo de secado varía dependiendo del tamaño de la carga, la cantidad de agua que tenga y el tipo de tejido. La temperatura ambiente, la humedad, el tipo de instalación y el voltaje eléctrico o la presión del gas también pueden afectar el tiempo de secado.

*(continúa al reverso)*

## Selección de ciclo (continuación)

### Automatic Cycle (Ciclo Automático)

TOALLAS - Este reglaje es mejor para las cargas de toallas. Seleccione el reglaje de temperatura REGULAR-HIGH HEAT (Calor regular-alto).

REGULAR - Este reglaje es mejor para las prendas de algodón. Seleccione el reglaje de temperatura REGULAR-HIGH HEAT (Calor regular-alto).

DELICATES-PERMPRESS (Delicados-planchado permanente) - Este reglaje es mejor para las prendas delicadas, de puntos o planchado permanente. Seleccione el reglaje de temperatura PERMPRESS-MEDIUM HEAT (planchado permanente-calor medio) para las prendas planchado permanente, el reglaje de temperatura KNITS-MEDIUM-LOW (puntos medio-bajo) para la mayoría de prendas de punto o el reglaje de temperatura DELICATES-LOW HEAT (delicados-bajo calor) para las prendas delicadas.

Ocasionalmente una carga puede resultarse demasiado mojada o demasiado seca al final del ciclo. Para aumentar el tiempo de secado para similares cargas en el futuro, coloque el selector de ciclo sobre a la izquierda del reglaje para TOWELS, REGULAR, or DELICATES/PERMPRESS (toallas, regular o delicados/planchado permanente). Para las cargas que requieran menos tiempo de secado, coloque el selector de ciclo a la derecha.

DAMP DRY (secado mojado) - Este reglaje es mejor para las prendas que Ud desea secar parcialmente antes de tenderlas o plancharlas. Seleccione el reglaje de temperatura apropiado a la carga.

WRINKLE-RID (ahorra plancha) - Si las prendas secadas no pueden sacarse pronto al final del ciclo, el selector de ciclo avanzará automáticamente al ciclo WRINKLE-RID (Ahorra plancha). La tamboreación continúa durante 20 minutos para ayudar a reducir las arrugas. Cuando el Cycle Signal (indicador de ciclo) está activado, sonará brevemente cada 5 minutos para recordarle que hay que sacar la ropa.

Si se retira la carga antes de que el ciclo termine, gire el selector de ciclo a la posición Off (Paro).

### Air Fluff-No Heat Cycle (Ciclo Sólo Aire-sin Calor)

Este ciclo provee 30 minutos de tamboreación sin calor. Use AIR FLUFF (Aire sin calor) para secar prendas que contienen plumas o plumón, goma espuma, plásticos o texturas similares que contienen goma para refrescar las prendas, las almohadas o las mantas o para sacudir el polvo a las cortinas.

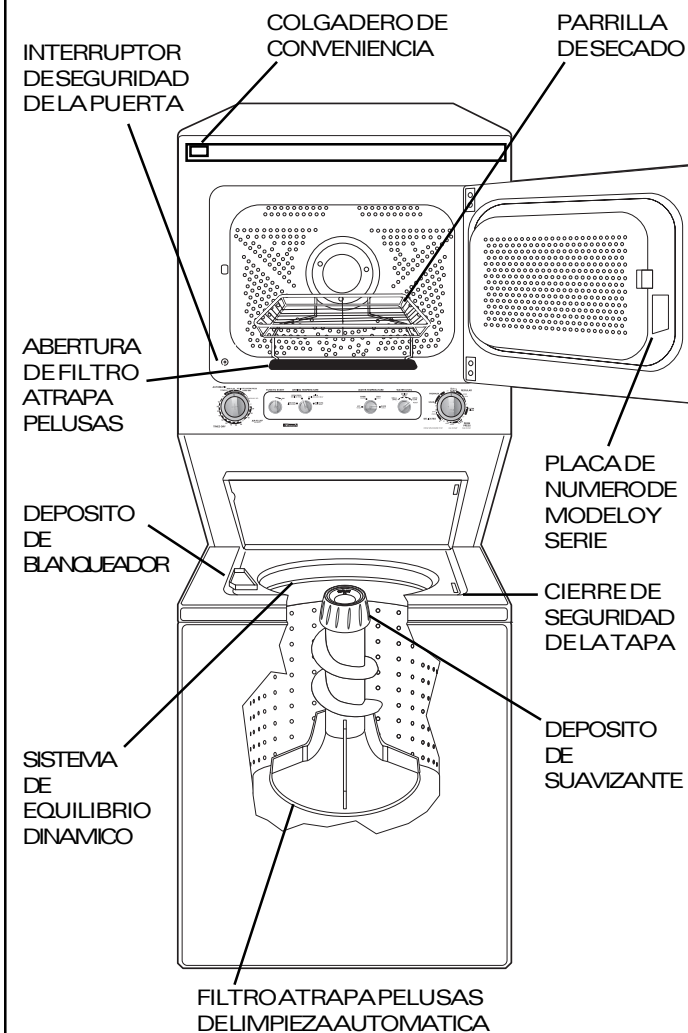
### Timed Dry Regular Cycle (Ciclo Tiempo de Secado Regular Medido)

Este ciclo proporciona hasta 90 minutos de tiempo de secado, a la temperatura de su elección.

## Consejos para Conservar Energía

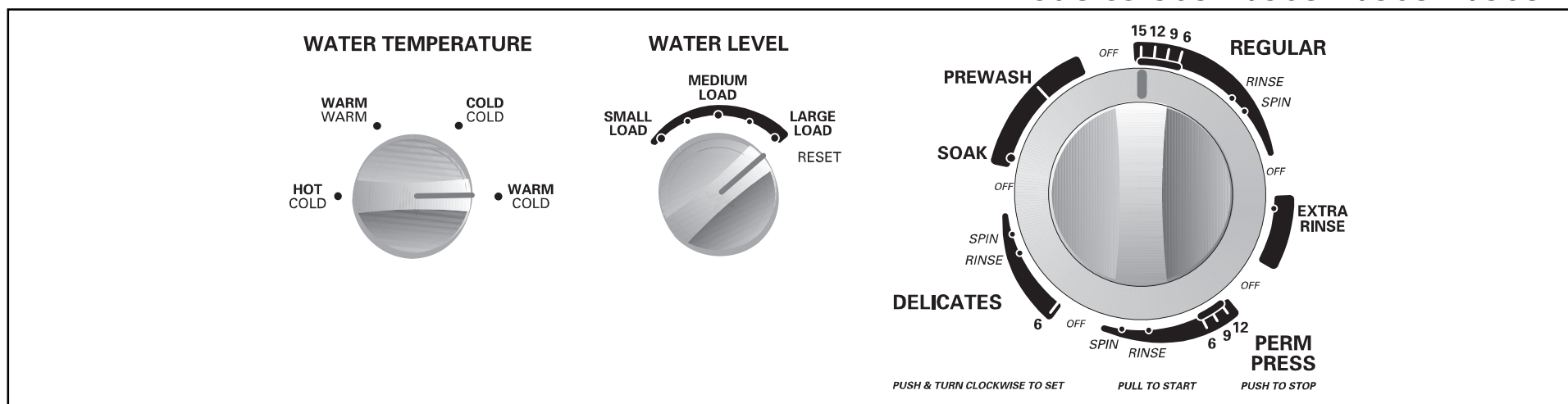
- Mantenga el filtro atrapapelusa limpio, y provea un escape correcto para la secadora.
- Clasifique el lavado correctamente y seleccione la temperatura y el ciclo apropiado. Siempre que sea posible, elija el ciclo automático de secado, para obtener el tiempo de secado justo.
- Seque solamente cargas completas. Prendas sueltas y cargas pequeñas toman más tiempo para secar.
- Evite sobrecargar la secadora, agregar prendas húmedas a una carga a medio secar o secar por demás.
- Seque una carga en seguida después de la otra, para aprovechar la secadora caliente.
- Abrir la puerta sin necesidad deja escapar el aire caliente, lo cual prolonga el tiempo de secado.
- Si es posible use la secadora en días de poca humedad.
- Instale la secadora en un ambiente donde la temperatura sea de por lo menos 45°F (7°C).

## Características de la Lavadora y Secadora Superpuestas





# Instrucciones de Funcionamiento de la Lavadora Lavadora y Secadora Superpuestas Modelos 90812/90814/90817/90872



## Antes de Utilizar su Lavadora

Lea cuidadosamente el Manual del Usuario. Contiene información de garantía y seguridad importante. También contiene sugerencias para obtener mejores resultados en el lavado.

**ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, lesiones personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD indicadas en el Manual del Usuario antes de usar este artefacto.

## Pasos de Funcionamiento

Lea los Métodos de Lavado en su Manual del Usuario. Allí encontrará explicados los pasos de funcionamiento más completos.

1. Clasifique el lavado en cargas que puedan ir juntas.
2. Prepare las prendas para el lavado.
3. Trate de antemano manchas y suciedad intensa.
4. Agregue la cantidad medida de detergente a la tina de lavado.

5. Si desea, agregue blanqueador líquido en el depósito.
6. Coloque la carga en la tina.
7. Si desea, agregue suavizante de telas en el depósito de suavizante.
8. Coloque el selector de ciclo y el control de lavado de acuerdo al tipo, tamaño y grado de suciedad de cada carga.
9. Cierre la tapa y tire la perilla selectora de ciclo para comenzar el lavado.
10. Remueva las prendas al final del ciclo. Espere aproximadamente 1 minuto para que el mecanismo de seguridad libere la tapa.

## Selección de Ciclo

Siempre siga las instrucciones de cuidado en las etiquetas de cada prenda.

Los ciclos Regular (Regular), Planchado Permanente (Perm Press), y Ropa Delicada (Delicates) proporcionan un enjuague rociado en el primer exprimido, seguido por un enjuague profundo y un exprimido final.

## Ciclo Regular (Regular)

Le ofrece hasta 15 minutos de agitación de lavado normal seguido de rápido exprimido para la mayoría de las telas.

## Ciclo Extra Rinse (Enjuague extra)

Use Extra Rinse (Enjuague extra) para remover exceso de detergente en cargas con suciedad intensa. Enjuague extra proporciona 3 minutos de agitación de enjuague, seguido por un exprimido a la temperatura de agua.

Seleccione enjuague extra empujando en la perilla selectora de ciclo y girándola en el sentido de las manecillas del reloj hasta llegar a Extra Rinse. Para arrancar hale la perilla.

## Ciclo Planchado Permanente (Perm Press)

Le ofrece hasta 12 minutos de agitación de lavado normal seguido de un rápido exprimido para algodones y mezclas con un acabado de no planchado.

## Ciclo para Ropa Delicada (Delicates)

Le ofrece 6 minutos de agitación de lavado gentil seguido de un lento exprimido para tejidos y artículos delicados.

## Selección de Ciclo (continuación)

### Ciclo de Remojo (Soak)

- Use remojo para prendas muy manchadas o sucias. Remojo proporciona 3 minutos de agitación y 12 minutos de tiempo de remojo. La carga avanza luego a la porción del prelavado del ciclo.
- Use la cantidad de detergente recomendada para el ciclo de lavado normal. Si desea puede usar blanqueador u otro producto para el remojo de los artículos que no destiñen.
- La temperatura del agua para el remojo es la misma que la seleccionada para el enjuague.
- Continúe el remojo con un ciclo de lavado completo usando el detergente en cantidad normal.

### Ciclo de Prelavado (Prewash)

- Use el prelavado cuando el remojo no sea necesario. El prelavado ayuda a remover manchas de origen proteínico tales como leche, sangre y pasto. También ayuda a aflojar las manchas antes del lavado. El prelavado proporciona 3 minutos de agitación de lavado.
- Use la cantidad de detergente recomendada para un ciclo de lavado normal.
- La temperatura del agua para el prelavado es la misma que la temperatura del agua seleccionada para el lavado. Para evitar la fijación de manchas de origen proteínico, seleccione agua fría.
- Continúe el prelavado con un ciclo completo de lavado usando cantidad normal de detergente.

## Controles

Siempre siga las instrucciones de cuidado en las etiquetas de cada prenda.

**TEMPERATURA DE AGUA (Water Temperature)** establece la temperatura del agua para el lavado y el enjuague. Seleccione la temperatura del agua de acuerdo al tipo de fibras en la prenda, nivel de suciedad y tipo de detergente. El enjuague con agua fría conserva energía y reduce el arrugado.

El siguiente diagrama sugiere temperaturas de lavado/enjuague para distintos tipos de telas básicas.

Tipode Tela	Temperatura de Lavado/Enjuague
Blanca muy sucia/colores que no destiñen algodón, planchado permanente	Caliente/Fría (Hot/Cold)
Blanca no muy sucia/colores que no destiñen algodón, planchado permanente	Tibia/Fría (Warm/Cold)
Colores que destiñen, tejidos prendas delicadas	Fría/Fría (Cold/Cold)
Lana lavable	Tibia/Tibia (Warm/Warm)

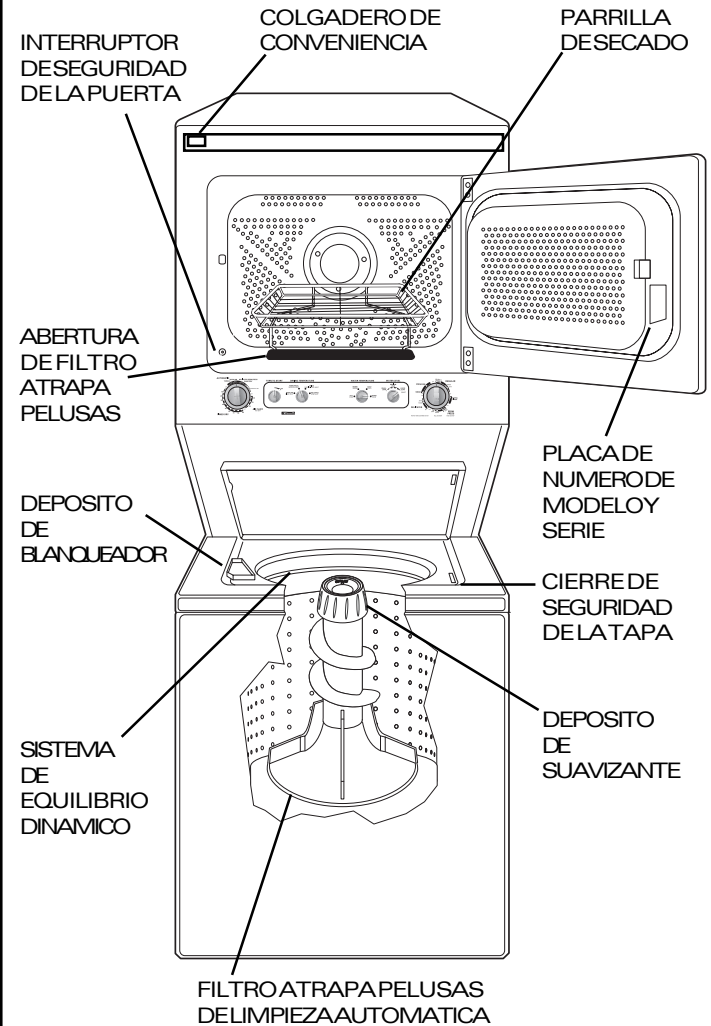
**NIVEL DE AGUA (Water Level)** establece la cantidad de agua para el lavado y el enjuague. Seleccione el nivel apropiado de agua para que los artículos puedan moverse libremente en la tina.

- Para aumentar la cantidad de agua después que el ciclo de lavado a comenzado, gire el control del tamaño de carga a la posición Reajuste (Reset) y manténgala hasta que el agua comience a entrar en la tina, gire ahora el control a la posición deseada.

## Consejos para Conservar Energía

- Lave cargas completas. Demasiada carga usa más energía. Poca carga hace mal uso de la energía.
- Cuando cargas pequeñas no puedan ser evitadas, use el nivel de agua apropiado.
- Seleccione el tiempo y el ciclo apropiado para cada carga. Seleccione tiempos más cortos de lavado para prendas que no estén demasiado sucias.
- Para reducir el tiempo de secado, seleccione velocidad de escurrido rápido para extraer más agua de prendas pesadas tales como toallas y jeans.
- Use agua templada para la mayoría de los lavados. Limite el uso de agua caliente para lavados muy sucios o ropa blanca. Use agua fría para prendas no muy sucias y para el enjuague.
- Haga funcionar su lavadora temprano por la mañana o tarde por la noche, estas son las horas en que la demanda de energía es menor.
- Siga los procedimientos de lavado apropiados para evitar tener que volver a lavar.

## Características de la Lavadora y Secadora Superpuestas

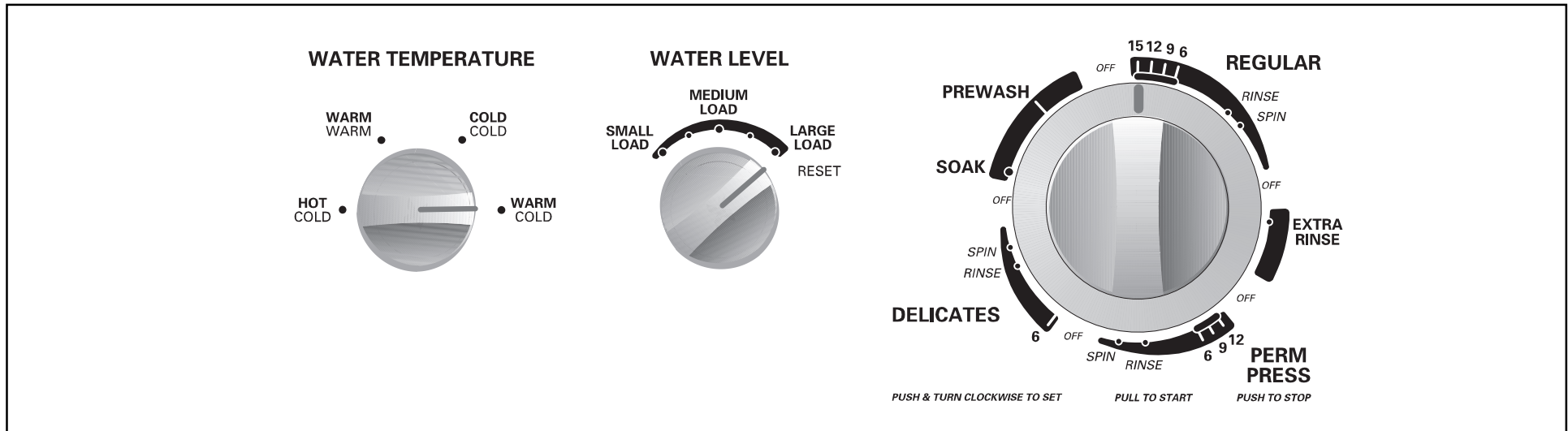




# Washer Operating Instructions

## Laundry Center Gas Model 90872

## Laundry Center Electric Models 90812/90814/90817



### Before Operating Your Washer

Read your Owner's Guide. It has important safety and warranty information. It also has many suggestions for best washing results.

**WARNING** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in your Owner's Guide before operating this appliance.

### Operating Steps

Read Washing Procedures in your Owner's Guide. It explains these operating steps in detail.

1. Sort laundry into loads that can be washed together.
2. Prepare items for washing.
3. Pretreat stains and heavy soil.
4. Add the measured amount of detergent to washtub.

5. If desired, add liquid bleach to Bleach Dispenser.
6. Add laundry load to wash tub.
7. If desired, add liquid fabric softener to Fabric Softener Dispenser.
8. Set cycle selector and washer controls according to type, size, and soil level of each load.
9. Close lid and pull cycle selector knob to start washer.
10. Remove items at end of cycle. Wait about 1 minute for safety lid lock to release.

### Cycle Selection

Always follow instructions on fabric care labels.

The Regular, Perm Press and Delicates cycles provide a spray rinse during the first spin, followed by a deep rinse and final spin.

### Regular Cycle

This cycle provides up to 15 minutes of normal wash agitation followed by a fast spin for most fabrics.

### Extra Rinse Cycle

Use the Extra Rinse cycle after a complete wash cycle when an additional rinse is desired. It provides 3 minutes of rinse agitation, followed by a spin at the selected wash water temperature.

Select extra rinse by pushing in the cycle selector knob and turning it clockwise to Extra Rinse. Pull out knob to start.

### Perm Press Cycle

This cycle provides up to 12 minutes of normal wash agitation followed by a fast spin for cottons and blends with an iron finish.

### Delicates Cycle

This cycle provides 6 minutes of gentle wash agitation followed by a slow spin for knit and delicate items. *(continued, reverse side)*

## Cycle Selection (continued)

### Soak Cycle

- Use Soak to treat heavily soiled or stained items. Soak provides 3 minutes of agitation and 12 minutes of soaking time. The load then advances into the Prewash portion of the cycle.
- Use the amount of detergent recommended for a normal wash cycle. If desired, use bleach or a soaking agent for colorfast items.
- The Soak water temperature is the same as the rinse water temperature selected.
- Follow Soak with a complete wash cycle using the normal amount of detergent.

### Prewash Cycle

- Use Prewash when soaking is not necessary. Prewash helps remove protein-based stains such as milk, grass and blood. It also helps loosen soils before washing. During Prewash, the washer will agitate the load for 3 minutes, then drain, spin and shut off.
- Use the amount of detergent recommended for a normal wash cycle.
- The Prewash water temperature is the same as the wash water temperature selected. To avoid setting protein stains, select cold water.
- Follow Prewash with a complete wash cycle using the normal amount of detergent.

## Controls

Always follow instructions on fabric care labels.

**WATER TEMPERATURE** sets water temperatures for washing and rinsing. Select wash water temperature according to fiber content and soil level of the load, and type of detergent used. A cold water rinse saves energy and reduces wrinkling.

The following chart suggests wash/rinse temperatures for basic fabric types.

Fabric Type	Wash/Rinse Temperature
Heavily soiled white/colorfast cotton, perm press	Hot/Cold
Lightly soiled white/colorfast cotton, perm press	Warm/Cold
Noncolorfast fabrics, knits, delicates	Cold/Cold
Washable woolsens	Warm/Warm

**WATER LEVEL** sets the amount of wash and rinse water for the wash load. Select a water level appropriate for the load size. There should be enough water for items to move freely.

- To increase water level after the wash cycle begins, turn the Water Level control to Reset and hold. When water begins to enter the tub, turn the control to the desired setting.

## Energy Saving Tips

- Wash full loads. Oversize loads use extra energy. Undersize loads waste energy.
- When small wash loads cannot be avoided, use lower water levels.
- Select the appropriate cycle and time for each load. Shorten wash times for lightly soiled loads.
- To reduce drying time, select a wash cycle with a fast spin speed to remove more water from heavy items such as towels and jeans.
- Use warm water to wash most loads. Limit hot water washes to heavily soiled and white loads. Use cold water for lightly soiled items and rinsing.
- Operate the washer in early morning and late evening when utility demands are low.
- Follow proper laundry procedures to avoid rewashing.

## Laundry Center Features

